

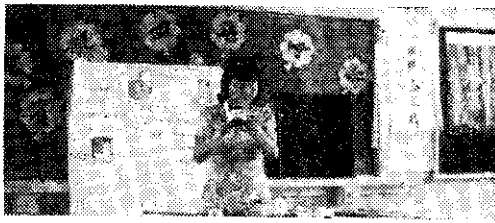


台南聯合露營

舉辦多項活動

▼五十九年度台南縣市農業推廣聯合大露營，於九月十七日起四天，在高雄縣澄清湖青年育樂中心舉行，各鄉鎮四健會、農事及家政、台糖公司新營廠佳總廠蔗作研究班員等，共計六百四十餘人參加。

活動項目有土風舞、唱和跳、養豬發表、農事、四健和蔗作等



竹東鎮劉承運會長參加方法示範表演(舊毛衣更新法)(林初賞)

台南縣白河鎮農會家事改進班員，參加五十九年度台南縣市聯合露營

委員會除檢討該會一年來工作得失外，並選舉第二屆主席、副主席，結果木柵區許派長以多數票當選主席，南港區鄭金福當選副主席。會務大會由第一屆主席劉麗玲主持，來賓及會員共計七十餘人參加。會中除報告該會一年來工作得失外，對於各項會務工作之推行，作了詳細的報導。

(吳梓)

台南市五十九年度四健會員作業發表比賽，於九月十八日在澄清湖大禮堂舉行，優勝單位如下：

甲組——聯合區、塩水、北門。乙組——六甲、佳里、楠西。各優勝人員分別獲得大會頒發獎品和錦旗，以示鼓勵。(小羊)

台北市聯誼會

檢討會務得失

台北市四健會聯誼會，為加強會員的聯繫，並提倡會員服務鄉里的精神，於九月二十二日下午二時起，在台北市農會三樓，分別召開四健聯誼會第二屆第一次委員會及第二次會務大會。

屏東縣佳冬鄉四健會業方法示範表演，於九月五日上午在佳冬農會大禮堂舉行，參加的有佳冬、新埤、枋寮等三鄉鎮的會員。比賽結果冠軍——佳冬(家嘗品)、亞軍——新埤(甘諸餅)。(張柱永)

屏東佳冬方法示範

燕巢角宿村建活動中心

高雄縣燕巢鄉角宿村四健會活動中心，於九月廿二日



會後舉行晚宴，並有康樂晚會。晚會節目有獎摸彩外，並有唱和跳、小型歌唱比賽、團體遊戲、土風舞等節目。(詠風)
彰化職員聯合講習一角(蔡天來)

草屯成立樂隊

家政烹飪講習

南投縣草屯鎮四健會，為加強會員謀生技能，並提倡青年正當音樂，於九月廿七日通過成立樂隊訓練班，業經農林廳核准實施。訓練時間為三個月，學員共計二十五名。(洪永村)

南投縣草屯鎮農會，為提高農村婦女烹飪技術，九月十七日起分別在各里舉辦烹飪講習，由家政指導員林天女、吳水雲擔任講師，並實習表演，各里主婦參加甚為踴躍。(洪永村)

彰化月會競賽

彰化縣農會，為促使縣內各鄉鎮四健會員對作業會議的了解，並熟練會議程序，特別舉行會員月會競賽，每鄉鎮推舉一至兩組參加，由縣農會派員分別評分，凡成績優勝者均

高雄澄清湖畔四健聯合露營

五十九年度台灣省四健會聯合大露營，已於十月五、八日，在高雄縣澄清湖青年育樂活動中心舉行，由全省各鄉鎮選出六百名優秀會員參加。四健會舉辦露營活動，是為了訓練會員身心健全，養成合羣互助的習慣，並調劑會員生活的情趣，特別擴大活動範圍。

露營期間活動項目有晨間檢查、檢閱、公民教育及常識測驗、鑑別比賽、方法示範表演、辯論會、營火會、歌唱、大地遊戲等。



菲律賓草根大使康羅門及湯貴美(前排左起第二、三人)訪問高雄市楠梓區(陳志平)

我看到的日本農村

台中市·管明正

七月十八日下午，我和粘慧娥小姐同機抵達日本東京羽田機場，展開了三個月的訪問。除了八月十七日在大阪參加日本全國四健年會外，其餘的時間都住在農村裡。

我們一下飛機，就要把手表撥快一點鐘，因為此處與台灣的時間差為一小時。在東京，無論是市內電車、公共汽車或計程車，下班時都非常擁擠，我曾經兩腳不離地的被擠上電車，真是人山人海。日本汽車行駛和國內方向

相反，他們的車子要靠左邊走，因此方向盤一律裝在車座的右方。鄉村裏小型自用汽車很多，許多農民都有購買自用汽車的能力。

電氣用品如電視機、電冰箱及洗衣機等，每一戶農家都具備着。彩色電視機也相當普遍，但是電唱機却很少，因為在日本電唱機很貴，價格為台灣的八至十倍。在日本走紅的我國名歌星翁倩玉，她所灌製的唱片，每張賣到日幣一千五百至一千八百圓（合台幣一百

六十五至一百九十元）。收音機也很少，我想大概是受電視機的影響吧！

在日本，農耕機代替了役牛，乳牛和肉牛都很普遍的飼養，牛乳非常便宜，成為人們日常的飲料。肉牛的飼養，他們很注意飼料的成分，因此發育得快。

日本的農友們，天一亮就到田裏工作，夏季十時左右就回家休息，下午三時左右再耕作。當太陽高照時，他們都在家裏休息或欣賞電視，避開了炎熱的時間，我想這一點是值得我們學習的。

農家三餐料理簡單，雖不開「漬物」及「味噌」湯。此

外，在兩個多月的實習中，常常吃到的的是豆腐、茄子、胡瓜、洋蔥、海苔及蛋等，肉類並

不多吃。分菜時，每樣菜都以小盤裝盛，每人一分，但菜量有限。



草屯鎮北勢里四健會舉行中秋月光晚會時，會友們表演精彩的話劇（洪水村）

日本農村組織很多，性質大致與四健會類似。男女青年大方有禮，發言能力很強，會員間非常合作，多能自動自發。每一個會員都要參加康樂活動，因此表演節目熱鬧有趣，各農業機關對四健會都很熱心的輔導，農村青年也以參加四健組織為榮。

品質、服務最好。

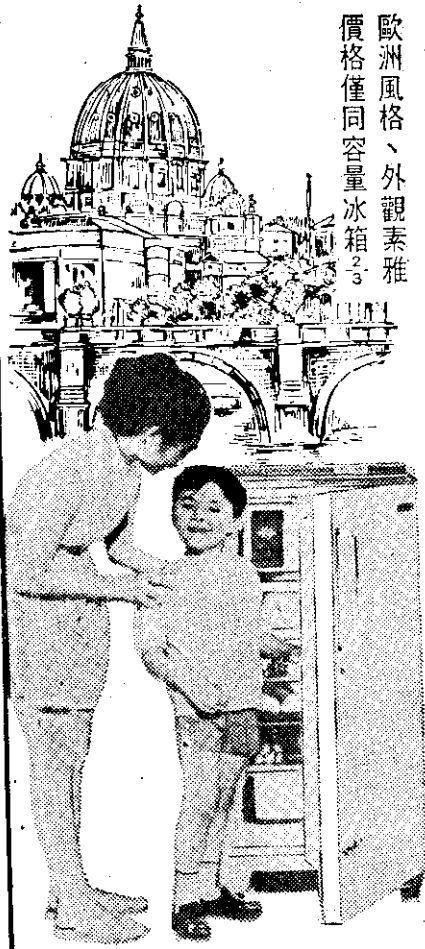


3,000萬元大贈獎!!

民國59年8月10日起至12月10日止；請洽各地大同之店或服務站。

最經濟實用

歐洲風格、外觀素雅
價格僅同容量冰箱2/3



TR-160P 歐洲型 6,650元

TR-190P 歐洲型 8,400元

附贈：●大同健兒一個 ●高級餐具一套。
●高級塑膠水壺一個。

最有名 大同冰箱

簡捷的分期付款 請洽各地大同服務站